

SCHAEFFLER

**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

VAT reg.no.: HU11315315



Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 9700 Szombathely

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

23 APR 2024

Cod.fornitore/
Supplier No.
91018738

VAT reg.no.:

IT04886850728

"Ricevuta di riserva di

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Assegnato/
Not Free

Ferrovia/
Rail

Confero/
Carrier

Porto/
Freight

Altra vettura /
Other Vehicle

Espresso/
Express

Vettura propria/
Own Vehicle

Posta

Incoltims

FCA SZOMBATHELY

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

26932153

4 Data spedizione/
Shipping Date

16.04.2024

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

550003249601

verifica su qualità e quantità

411

AG/SSH-PLM2

Zsolia Szanyi

13 Tel.

+36204083672

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

242610

19 Tipo spedizione/
Shipping Code

Schweitzer GmbH & Co. /
Autocarro/ Standard

21 Imballo/
Packing

1 x COP

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

20 Franco/
Free

23/24
Lordo/
Gross

Peso lordo/Total Weight
249,3 kg

Assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

150,9 kg

22 Rif. spedizione/
Shipping Mark

28764617

26 Luogo di scarico/
Receiving Location

14248

316054

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /
Receiver Part No.

29 Descrizione / Cod art. / Imballi
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

Quantity

31 Unità

mls. /

40 Destinatario / Receiver

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500184100

L-05029-0G13-61 Doppelku.

312

Nehmer#S

Cilindro disinnesto centrale

077324331-0000-10

Canco / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

550003249601

0034059566

312 PZ

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCESSIONE MERCE

Quantità dichiarata: 312

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 23.4.24

Firma

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr.Kanban
1	163178952	150,9 KG	249,3 KG	1.200x 800x1.000 MM	COP	
		Mat.No.		077324331-0000-10	Quantity:	312 PZ

Gestione beni in prestito

1,000	P-26-H1 Palette 1195X800X162-GR-GETRA
24,000	P-14-C6414-5 KLT GR-GETRA-595X395X150-PP
1,000	P-38-A1208 Deckel BL-VDA-1210X810X83.5

PALLET H1
C6414
A1208

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente

Pagina 1/2

Schaeffler Savaria Kft.

9700 Szombathely, Zanati út. 31, Telefon +36 94 588-100, Fax +36 94 588-130, Internet www.schaeffler.hu

Cégjegyzék szám: 18-09-102576

HUF: IBAN HU92109180010000048012250042 (BIC/SWIFT BACKHUH3), EUR: IBAN DE22700202700020228319 (BIC/SWIFT HYVEDEMMXXX)



SCHAEFFLER

**Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 26932153

Datum/Date: 16.04.2024

del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 HU-9700 Szombathely		Lieferantenr. Supplier No 91018738		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 28764617													
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 DE-71634 Ludwigsburg		24 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno													
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italien 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country) AUTODANA GRUP S.R.L. J01/294/2006 ; FIO 18517392 Seheş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km													
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Szombathely Land/Country Ungarn Datum/Date 18.04.2024		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers		26 Vertragspartner des Frachtführers Contract partner of the carrier Kfz AB20CYK AB95CYK Anhängelast Towbar load													
5 Beigefügte Dokumente Documents attached		6 Kennzeichen und Nrn. Mark and Nos 0026932153 0026932155 Summe: 5 Colli		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages 1 COP 4 PALLET H1		8 Art der Verpackung Kind of Package automotive parts		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number 87089390		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg) 249,30 964,00 1213,30		12 Umfang (m³) Volume (m³) 0,960 3,840 4,800			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. AG/SSH-PL3 i.A. Janos Bedő TEL: FAX:		19 zu zahlen vom: to pay by: Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNE+NAGEL S.r.l. 213.		21 Ausgefertigt in Established in Szombathely am at 18.04.2024		22 Unterfertigung des Absenders Signature and stamp of Sender Schaeffler Savaria Kft. Zanati út. 31 HU-9700 Szombathely 41.		23 Unterfertigung und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier AUTODANA GRUP S.R.L. J01/294/2006 ; FIO 18517392 Seheş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA		24 Güternahme Goods received am at 22 APR 2024		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km		26 Vertragspartner des Frachtführers Contract partner of the carrier Kfz AB20CYK AB95CYK Anhängelast Towbar load	
27 Amtliches Kennzeichen Official license plate Kfz AB20CYK AB95CYK Anhängelast Towbar load		28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation of the consignee/Date/Signature		29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation of the carrier/Date/Signature		30 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation of the consignee/Date/Signature		31 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation of the carrier/Date/Signature		32 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation of the consignee/Date/Signature		33 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation of the carrier/Date/Signature		34 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation of the consignee/Date/Signature		35 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift Confirmation of the carrier/Date/Signature	